



# Amtsblatt

## für den Landkreis Elbe-Elster

erscheint als Beilage zum Kreisanzeiger für den Landkreis Elbe-Elster

### Amtliche Bekanntmachungen des Landkreises Elbe-Elster

**Veröffentlichung des vom Kreistag des Landkreises Elbe-Elster in seiner 25. Sitzung am 15.03.2007 gefassten Beschlusses bzw. des wesentlichen Inhalts des gefassten Beschlusses**

**A) in öffentlicher Sitzung gefasster Beschluss  
Beschluss Nr. 11-35/1/07 Wahl des Ersten Beigeordneten des Landkreises Elbe-Elster**

Der Kreistag wählt Herrn Peter Hans zum Ersten Beigeordneten des Landkreises Elbe-Elster.

**Einwohnerfragestunde  
zur Kreistagsitzung am 16. April 2007**

Die 26. Sitzung des Kreistages des Landkreises Elbe-Elster findet am 16. April 2007 um 16:00 Uhr im „Haus des Gastes“ in Falkenberg statt. Nach der Geschäftsordnung für den Kreistag können Einwohnerinnen und Einwohner im Rahmen der „Einwohnerfragestunde“ Fragen **in Angelegenheiten des Landkreises** an den Kreistag richten und Vorschläge oder Anregungen unterbreiten. Im Interesse der Fragesteller und um eine erschöpfende Beantwortung zu ermöglichen, sollen die Fragen schriftlich bis spätestens 12. April 2007 beim

Landkreis Elbe-Elster

Vorsitzender des Kreistages

-Kreistagsbüro-

Ludwig-Jahn-Str. 2, 04916 Herzberg

angemeldet werden.

Es können jedoch auch mündliche Fragen ohne vorherige Anmeldung in der „Einwohnerfragestunde“ gestellt werden. Können diese Fragen in der Sitzung nicht beantwortet werden, erfolgt eine schriftliche Beantwortung.

**Sitzungsplan für den Zeitraum  
22. März bis 12. April 2007**

Die Sitzungen der Ausschüsse  
des Kreistages des Landkreises Elbe-Elster  
finden zu folgenden Terminen statt

**29. März 2007**      **Ausschuss Familie, Soziales und  
Gesundheit**  
Ort:                      Frühförder- und Beratungsstelle der  
INTAWO  
August-Bebel-Straße 82 in Elsterwerda  
Beginn:                      17:00 Uhr

**2. April 2007**      **Kreisausschuss**  
Ort:                      Sitzungszimmer 137  
Ludwig-Jahn-Straße 2 in Herzberg  
Beginn:                      17:00 Uhr

**11. April 2007**      **Werksausschuss Kreisstraßenmeisterei**  
Ort:                      Kreisstraßenmeisterei  
Dresdner Straße 13 in Elsterwerda  
Beginn:                      18:00 Uhr

*(Änderungen bleiben vorbehalten)*

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an das Kreistagsbüro unter Telefon  
(0 35 35) 46 12 12 oder 46 13 86.

Die Tagesordnung zu den Sitzungen entnehmen Sie bitte dem Internet unter [www.lkee.de](http://www.lkee.de) Rubrik Verwaltung Online; Kreistag/Kalender.

### Ende der amtlichen Bekanntmachungen des Landkreises Elbe-Elster

### Bekanntmachungen anderer Behörden und Verbände

**Bekanntmachung des Wasserverbandes „Kleine Elster“**

**1) Hinweis auf die Veröffentlichung der 4. Satzung zur Änderung der Verbandssatzung des Wasserverbandes „Kleine Elster“**

Hiermit weise ich auf die Veröffentlichung der 4. Satzung zur Änderung der Verbandssatzung des Wasserverbandes „Kleine Elster“, welche als Bekanntmachung des Landrates des Landkreises Elbe-Elster als allgemeine untere Landesbehörde, im Amtsblatt für den Landkreis

Elbe-Elster Nr. 4 am 08.03.2007 erschienen ist, hin. Das Amtsblatt erscheint als Beilage zum „Kreisanzeiger für den Landkreis Elbe-Elster“.

*Hans-Jürgen Döring, Stellv. Verbandsvorsteher*

## 2) 2. Satzung zur Änderung der Fäkaliengebührensatzung

Der Wasserverband „Kleine Elster“ gibt auf der Grundlage des Beschlusses 02/2007 der Verbandsversammlung vom 15.02.2007 nachfolgende Änderung der Fäkaliengebührensatzung bekannt:

### 2. Satzung zur Änderung der Gebührensatzung zur Fäkaliensatzung des Wasserverbandes „Kleine Elster“ (Fäkaliengebührensatzung)

Die Verbandsversammlung des Wasserverbandes „Kleine Elster“ hat in ihrer Sitzung am 15.02.2007 folgende Änderung der Fäkaliengebührensatzung beschlossen:

#### Artikel 1

Die Gebührensatzung zur Fäkaliensatzung des Wasserverbandes „Kleine Elster“ (Fäkaliengebührensatzung), beschlossen am 29.11.2001, veröffentlicht am 13.12.2001 im Amtsblatt für den Landkreis Elbe-Elster Nr. 24, zuletzt geändert durch die 1. Satzung zur Änderung der Fäkaliensatzung vom 24.11.2003, wird wie folgt geändert:

§ 2 Abs. 5 und 6 werden wie folgt geändert:

(5) Die Beseitigungsgebühr für Fäkalschlamm, der Kleinkläranlagen entnommen wird, beträgt für jeden nach § 2 Abs. 3 dieser Satzung festgestellten vollen Kubikmeter **ab dem 01.04.2007 32,98 Euro**. Für jeden weiteren angefangenen viertel Kubikmeter beträgt die Beseitigungsgebühr **ab dem 01.04.2007 8,25 Euro**.

(6) Die Beseitigungsgebühr für Schmutzwasser aus abflusslosen Sammelgruben beträgt für jeden festgestellten vollen Kubikmeter **ab dem 01.04.2007 12,08 Euro**.

Für jeden weiteren angefangenen viertel Kubikmeter beträgt die **ab dem 01.04.2007 3,02 Euro**.

Dieser Gebührensatz wird auch für Schmutzwasser aus der 2. und 3. Kammer einer Kleinkläranlage erhoben, sofern deren Entleerung durch den Grundstückseigentümer oder ihm nach § 5 gleichgestellte Personen veranlasst wird.

#### Artikel 2

§ 4 Abs. 1 und 2 werden wie folgt geändert:

(1) Sollte bei der Entleerung der Grundstückskläranlage Schlauchlängen von über 10 m benutzt werden müssen, so erhöht sich die Benutzungsgebühr für jeden Zusatzschlauch, der benötigt wird **ab dem 01.04.2007 um 2,05 Euro**.

(2) Bei erhöhtem Reinigungsaufwand, d. h. wenn bei Grundstückskläranlagen der Inhalt stark verfestigt ist und mittels Wasser aufgelockert werden muss, kann ein Erschwerungszuschlag von **5,00 Euro je Grube ab dem 01.04.2007** erhoben werden.

#### Artikel 3

Die 2. Änderung der Fäkaliengebührensatzung des Wasserverbandes „Kleine Elster“ tritt ab dem 01.04.2007 in Kraft.  
Winkel, den 20. Februar 2007  
*Hans-Jürgen Döring*  
Stellv. Verbandsvorsteher

### 3) Information über zugelassenes Entsorgungsunternehmen für Fäkalien im Verbandsgebiet des Wasserverbandes „Kleine Elster“

Hiermit gibt der Wasserverband „Kleine Elster“ bekannt, dass gemäß § 1 Abs. 3 der Fäkaliensatzung, beschlossen am 29.11.2001, folgendes Entsorgungsunternehmen für Fäkalien, vom 01.04.2007 bis 31.03.2010 zugelassen ist:

Fa. KANAL SCHMIDT  
Dorfstr. 55  
04924 Beutersitz  
Tel.: 03 53 41/9 44 35

Andere Entsorgungsunternehmen dürfen nicht beauftragt werden! Die Entsorgungsaufträge (einschl. Terminvereinbarung) sind wie bisher vom Grundstückseigentümer oder Nutzungsberechtigten direkt an das Entsorgungsunternehmen zu geben.

Die Gebührenbescheide werden durch den Wasserverband „Kleine Elster“ ausgefertigt.

Winkel, den 08.03.2007

*Hans-Jürgen Döring, Stellv. Verbandsvorsteher*

### 4) Hinweis für Betreiber von Kleinkläranlagen und abflusslosen Sammelgruben im Verbandsgebiet

Entsprechend eines Beschlusses der Verbandsversammlung des Wasserverbandes „Kleine Elster“ waren bis zum 31.12.2006 alle in Betrieb befindlichen Kleinkläranlagen auf den neuesten Stand der Technik zu bringen, d. h. mit einer biologischen Nachklärung auszurüsten.

- a. Alle Betreiber einer Kleinkläranlage, die dieser Forderung nicht nachgekommen sind, haben auf Grund eines Verstoßes gegen § 7 der Fäkaliensatzung mit einem Zwangsgeld zu rechnen. Der Ablauf der Kleinkläranlage ist umgehend dauerhaft zu verschließen und diese ist als abflusslose Sammelgrube weiterzubetreiben.
- b. Durch alle Betreiber einer abflusslosen Sammelgrube ist der Nachweis deren Dichtigkeit durch eine zugelassene Fachfirma zu erbringen (Dichtigkeitsprüfung).

Alles anfallende Schmutzwasser ist durch das in Pkt. 3 genannte Unternehmen zu entsorgen. Anderweitiges Verbringen des anfallenden Schmutzwassers wird als Ordnungswidrigkeit geahndet.

Winkel, den 08.03.2007

*H.-J. Döring, Stellv. Verbandsvorsteher*

## Ende der Bekanntmachungen anderer Behörden und Verbände



#### Amtsblatt für den Landkreis Elbe-Elster

- Herausgeber:

Landkreis Elbe-Elster, vertreten durch den Landrat Klaus Richter, 04916 Herzberg, Ludwig-Jahn-Straße 2, Kreistagsbüro: Tel.: 0 35 35 / 46 13 86, Fax: 0 35 35 / 46 25 14

- Internet: <http://www.lkee.de>

E-Mail: [ktb@lkee.de](mailto:ktb@lkee.de) oder [Amtsblatt@lkee.de](mailto:Amtsblatt@lkee.de)

- Druck und Verlag:

Verlag und Druck Linus Wittich KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: 0 35 35 / 4 89-0, Fax 0 35 35 / 48 91 15, Fax-Redaktion 0 35 35 / 48 91 55

- Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Landkreis Elbe-Elster, vertreten durch den Landrat Klaus Richter, 04916 Herzberg, Ludwig-Jahn-Straße 2

Für den Inhalt der Rubrik - Bekanntmachungen anderer Behörden und Verbände - sind diese selbst verantwortlich.

Das Amtsblatt erscheint nach Bedarf. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz sind ausgeschlossen. Einzel Exemplare können zum Preis von 1,61 € zzgl. der Versandkosten beim Verlag angefordert werden. Die Lieferung des Amtsblattes mit einer Auflage von 56.625 Exemplaren erfolgt durch den Verlag an alle Haushalte kostenfrei. Reklamationen sind an diesen zu richten.

## Wichtige Rufnummern der Kreisverwaltung

### Telefonzentrale

Tel.: (0 35 35) 460

Fax: (0 35 35) 31 33

### Landrat

Landrat - Herr Richter, Klaus

Tel.: (0 35 35) 4 6- 26 45

Fax: (0 35 35) 4 6- 26 62

### Büro Landrat

Leiter Büro Landrat - Herr Höhno, Oliver

Tel.: (0 35 35) 4 6- 26 17

Fax: (0 35 35) 4 6- 13 09

### Dezernat I - Kämmerei

Dezernent und Kämmerer -

Herr Zeidler, Siegfried

Tel.: (0 35 35) 4 6- 12 00

Fax: (0 35 35) 4 6- 26 08

### Dezernat II - Recht, Ordnung und

#### Sicherheit

Dezernent - Herr Dr. Haase, Erhard

Tel.: (0 35 35) 4 6- 12 50

Fax: (0 35 35) 4 6- 13 11

### Dezernat III - Bildung, Jugend,

#### Kultur Gesundheit und Soziales

Tel.: (0 35 35) 4 6- 30 00

Fax: (0 35 35) 4 6- 31 53

### Dezernat IV - Kreisentwicklung

Dezernent - Herr Stroisch, Eberhard

Tel.: (0 35 35) 4 6- 20 00

Fax: (0 35 35) 4 6- 26 03

### Personal- und

#### Organisationsmanagement

Leiterin - Personal- und Organisations-

management - Frau Erves, Elisabeth

Tel.: (0 35 35) 4 6- 12 13

Fax: (0 35 35) 4 6- 13 26

### Amt 14 - Rechnungsprüfungsamt

Amtsleiter Herr Voigt, Steffen

Tel.: (0 35 35) 4 6- 13 25

Fax: (0 35 35) 4 6- 13 38

### Kommunalaufsicht

Leiter - Herr Gebhard, Dirk

Tel.: (0 35 35) 4 6- 12 10

Fax: (0 35 35) 4 6- 12 88

### Amt 16 - Gebäudemanagement

Amtsleiter - Herr Scherff, Ciro

Tel.: (0 35 35) 4 6- 26 43

Fax: (0 35 35) 4 6- 26 34

### Amt 20 - Finanzverwaltungsamt und Kreiskasse

Amtsleiterin - Frau Duwe, Marion

Tel.: (0 35 35) 4 6- 12 33

Fax: (0 35 35) 4 6- 12 14

### Amt 30 - Rechtsamt

Amtsleiterin - Frau Roitzsch, Hannelore

Tel.: (0 35 35) 4 6- 12 79

Fax: (0 35 35) 4 6- 12 83

### Amt 32 - Ordnungsamt

Amtsleiter - Herr Sehring, Reiner

Tel.: (0 35 35) 4 6- 44 50

Fax: (0 35 35) 4 6- 44 48

### Amt 34 - Umweltamt

Amtsleiter - Herr Sonntag, Alfons

Tel.: (0 35 35) 4 6- 92 10

Fax: (0 35 35) 4 6- 93 72

### Amt 36 - Straßenverkehrsamt

Amtsleiter - Herr Wagenmann, Stefan

Tel.: (03 53 41) 9 7- 76 10

Fax: (03 53 41) 9 7- 76 12

### Amt 39 - Veterinär und

#### Lebensmittelüberwachungsamt

Amtstierarzt - Herr DVM Freudenberg, Dieter

Tel.: (0 35 35) 4 6- 26 80

Fax: (0 35 35) 4 6- 26 87

### Amt 40 - Schulverwaltungs- und Sportamt

Amtsleiterin - Frau Eilitz, Marlis

Tel.: (0 35 35) 4 6- 35 24

Fax: (0 35 35) 4 6- 35 30

### Amt 41 - Kulturamt

Amtsleiter - Herr Pöschl, Andreas

Tel.: (0 35 35) 4 6- 51 00

Fax: (0 35 35) 4 6- 51 02

### Amt 50 - Sozialamt

Amtsleiterin - Frau Lieschke, Maria

Tel.: (0 35 35) 4 6- 31 46

Fax: (0 35 35) 4 6- 31 26

### Amt 51 - Jugendamt

Amtsleiter - Herr Scheithauer, Jens

Tel.: (0 35 35) 4 6- 35 43

Fax: (0 35 35) 4 6- 31 56

### Amt 53 - Gesundheitsamt

Amtsleiterin (Amtsärztin) -

Frau Dr. Voigt, Anne-Katrin

Tel.: (0 35 35) 4 6- 31 00

Fax: (0 35 35) 4 6- 31 22

### Amt 61 - Amt für Kreisentwicklung und Landwirtschaft

Amtsleiter - Herr Dr. Führer, Helmut

Tel.: (0 35 35) 4 6- 26 29

Fax: (0 35 35) 4 6- 26 04

### Amt 62 - Kataster- und

#### Vermessungsamt

Amtsleiter - Herr Hindorf, Ulf

Tel.: (0 35 35) 4 6- 27 01

Fax: (0 35 35) 4 6- 27 30

### Amt 63 - Untere Bauaufsichts- und

#### Denkmalschutzbehörde

Amtsleiter - Herr George, Frank

Tel.: (0 35 35) 4 6- 26 55

Fax: (0 35 35) 4 6- 26 57

### Gleichstellungs- und

#### Datenschutzbeauftragte

Gleichstellungs- und Datenschutz-

beauftragte - Frau Löppen, Monika

Tel.: und Fax: (0 35 35) 4 6- 12 74

### Behinderten und Ausländerbeauftragter

Behinderten- und Ausländerbeauftragter -

Herr Brückner, Jürgen

Tel.: (0 35 35) 4 6- 44 37

Fax: (0 35 35) 4 6- 44 07

### Kreisbrandmeister

Kreisbrandmeister - Herr Heß, Gerd

Tel.: (01 73) -7 46 14 89

Fax: (0 35 35) 4 6- 44 48

### Kreisarchiv

Archivarin - Frau Lenk, Ingrid und

Frau Großpietsch, Kerstin

Tel.: (0 35 35) 4 6- 26 94

Fax: (0 35 35) 31 33

### Kreismusikschule „Gebrüder Graun“

Leiter: Herr Fritsche, Siegfried

Anhalter Straße 7

04916 Herzberg

Tel.: (0 35 35) 4 6- 52 00

Fax: (0 35 35) 4 6- 52 02

### Kreisvolkshochschule

Leiter: Herr Brasse, Martin

Anhalter Straße 7

04916 Herzberg

Tel.: (0 35 35) 4 6- 53 00

Fax: (0 35 35) 4 6- 53 03

## Öffnungszeiten der Kreisverwaltung

### Allgemeine Öffnungszeiten der Kreisverwaltung

dienstags 8:00 bis 12:00 Uhr und  
13:00 bis 17:00 Uhr  
donnerstags 8:00 bis 12:00 Uhr und  
13:00 bis 16:00 Uhr

Darüber hinaus können bei vorheriger  
Absprache außerhalb dieser Sprechzeiten  
telefonisch Termine mit dem jeweiligen  
Fachamt vereinbart werden.

### Abweichungen von den allgemeinen Öffnungszeiten

#### Straßenverkehrsamt

Riesaer Straße 17, 04924 Bad Liebenwerda

Außenstelle des Straßenverkehrsamtes

Kirchhainer Straße 38a, 03238 Finsterwalde

montags 8:00 bis 12:00 Uhr

dienstags 8:00 bis 12:00 Uhr und

13:00 bis 18:00 Uhr

mittwochs geschlossen

donnerstags 8:00 bis 12:00 Uhr und

13:00 bis 16:00 Uhr

freitags 8:00 bis 12:00 Uhr

#### Veterinär- und Lebensmittelüberwachungsamt

Nordpromenade 4a, 04916 Herzberg

montags, mittwochs,

donnerstags 7:00 bis 16:00 Uhr

dienstags 7:00 bis 17:00 Uhr

freitags 7:00 bis 12:30 Uhr

Außenstellen des Veterinär- und Lebens-

mittelüberwachungsamt Kirchhainer Stra-

ße 38a, 03238 Finsterwalde und Riesaer

Straße 19, 04924 Bad Liebenwerda

Termine nach telefonischer Vereinbarung

über 0 35 35/46 26 81

#### Schulverwaltungs- und Sportamt

Sachgebiet

Schülerbeförderung/Fahrtkostenerstattung

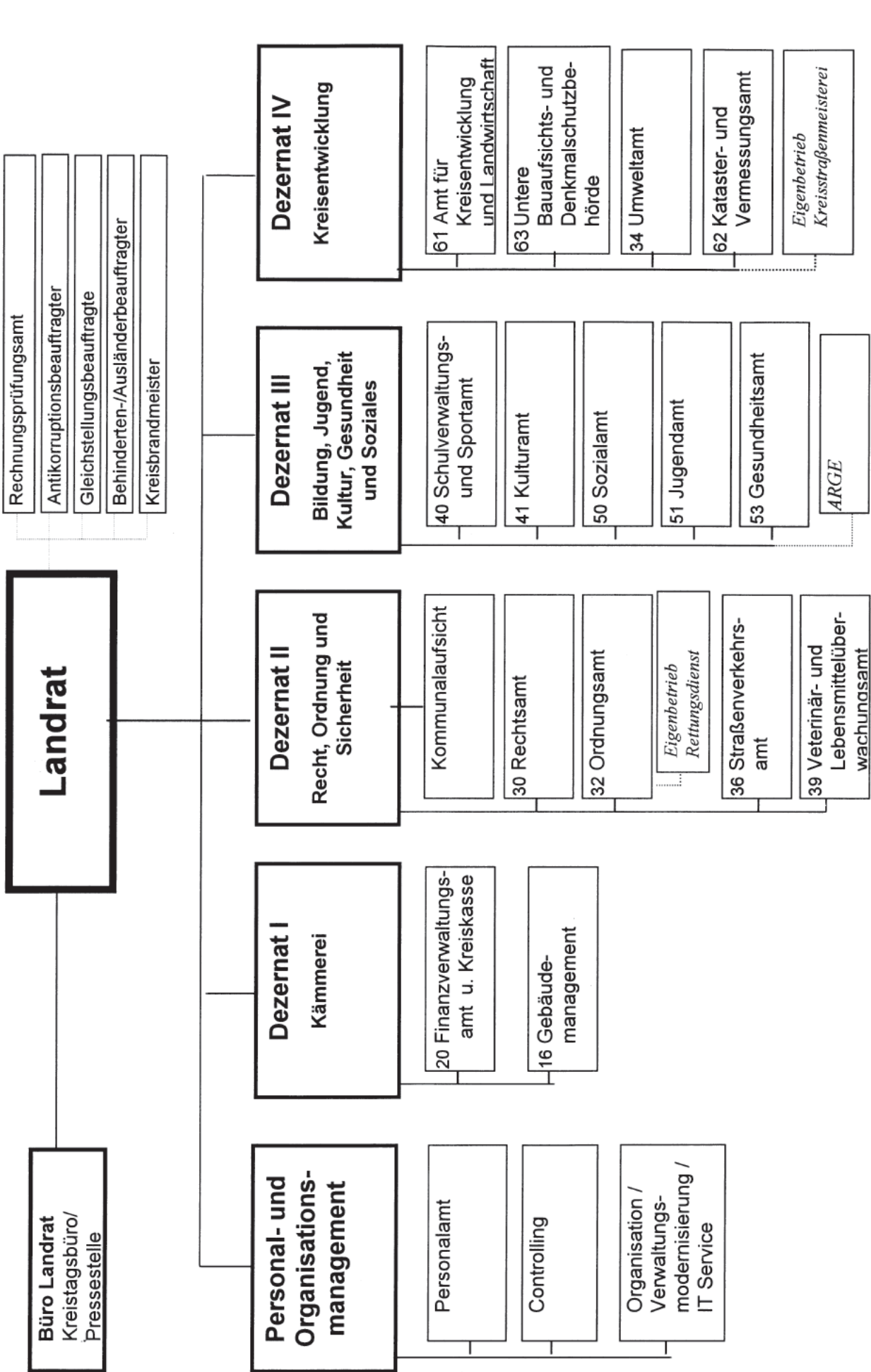
dienstags 8:00 bis 11:00 und

14:00 bis 17:00 Uhr

donnerstags 8:00 bis 11:00 und

14:00 bis 16:00 Uhr

# Dezernatsverteilungsplan der Kreisverwaltung Elbe-Elster (ab 02/2007)



— Fach- und  
Dienstaufsicht